



Møteinnkalling 7/11

Møte: Eldrerådet
Møtested: Bydelsadministrasjonen, Ekebergveien 243
Møtetid: Mandag 07. november 2011 kl. 10.00
Sekretariat: 02 180

SAKSKART

Åpen halvtime
Informasjon
Eventuelt

Saker til behandling

Sak 80/11	Godkjenning av innkalling og sakskart til møte 7.11.2011- Eldrerådet	1
Sak 81/11	Avviksrapport pr 31. juli 2011 - Bydel Nordstrand	2
Sak 82/11	Avviksrapport pr 31. august 2011 - Bydel Nordstrand	7
Sak 83/11	Avviksrapport pr 30. september 2011 - Bydel Nordstrand	12
Sak 84/11	Tertialrapport - 2. tertial 2011 - Bydel Nordstrand	17
Sak 85/11	Tertialstatistikk - 2. tertial 2011 - Bydel Nordstrand	20
Sak 86/11	Fremtidig bruk av nedlagte barneparker	23
Sak 87/11	Demensplan for bydel Nordstrand	27
Sak 88/11	Lokalt brukerutvalg ved NAV Nordstrand	29
Sak 89/11	Tilsynsrapport Lambertseter alders- og sykehjem - anmeldt tilsyn 04.04.2011	31
Sak 90/11	Tilsynsrapport Nordseterhjemmet - uanmeldt tilsyn 30.05.2011.....	35
Sak 91/11	Tilsynsrapporter Bekkelagshjemmet - anmeldt tilsyn 30.05.2011.....	38
Sak 92/11	Tilsynsrapport Midtåsenhjemmet - anmeldt tilsyn 15.06.2011	41

leder

**Sak 80/11 Godkjenning av innkalling og sakskart til møte 7.11.2011-
Eldrerådet**

Arkivsak: 201100034

Arkivkode: 000.0

Saksbehandler: Irene Borge-Hansen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Eldrerådet	07.11.11	80/11

**GODKJENNING AV INNKALLING OG SAKSKART TIL MØTE 7.11.2011-
ELDRERÅDET**

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Innkalling og sakskart til møte 7.11.2011 godkjennes

Oslo, 31.10.2011

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Sak 81/11 Avviksrapport pr 31. juli 2011 - Bydel Nordstrand

Arkivsak: 201000427

Arkivkode: 121.9

Saksbehandler: Inge Olav Solli

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	31.10.11	119/11
Helse- og sosialkomite	07.11.11	78/11
Eldrerådet	07.11.11	81/11
Arbeidsmiljøutvalg	07.11.11	48/11
Medbestemmelsesutvalg	07.11.11	62/11
Rådet for funksjonshemmede	07.11.11	83/11
Ungdomsrådet	07.11.11	40/11
Byutvikling, miljø og samferdsel	08.11.11	
Barn, ungdom og kultur komite	08.11.11	
Bydelsutvalget	17.11.11	

AVVIKSRAPPORT PR 31. JULI 2011 - BYDEL NORDSTRAND

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen

Barne-, ungdoms- og kulturkomiteen

Byutviklings-, miljø- og samferdselskomiteen

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Ungdomsrådet

Bydelsutvalget

Til eldrerådet:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til rådet for funksjonshemmede:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til ungdomsrådet:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til helse- og sosialkomiteen:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til byutviklings-, miljø- og samferdselskomiteen:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til barn-, ungdom- og kulturkomiteen:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til arbeidsmiljøutvalget:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til medbestemmelsesutvalget:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Avviksrapport pr. 31.7.2011 godkjennes

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets behandling:

Arve Edvardsen (H) fremmet følgende endringsforslag til vedtak som skal gjelde for alle økonomisakene heretter:

Saken sendes til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen for den delen av avviksrapporten som faller inn under komiteens ansvarsområde.

Barne-, ungdoms- og kulturkomiteen for den delen av avviksrapporten som faller inn under komiteens ansvarsområde.

Eldrerådet for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Rådet for funksjonshemmede for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Ungdomsrådet for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde
Bydelsutvalget

Votering:

Arve Edvardsens (H) endringsforslag ble enstemmig vedtatt

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen for den delen av avviksrapporten som faller inn under komiteens ansvarsområde.

Barne-, ungdoms- og kulturkomiteen for den delen av avviksrapporten som faller inn under komiteens ansvarsområde.

Eldrerådet for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Rådet for funksjonshemmede for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Ungdomsrådet for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde
Bydelsutvalget

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

[Avviksrapport pr 31. juli – Bydel Nordstrand](#)

BEGRUNNELSE FOR SAKEN

I henhold til økonomireglementet har bydelsdirektøren ansvar for å holde Bydelsutvalget orientert om utviklingen i løpet av året. Dersom det i løpet av året oppstår vesentlige avvik i forhold til vedtatt tallbudsjett og/eller aktivitetsplaner, skal bydelsdirektøren straks iverksette nødvendige tiltak.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Bydelsdirektøren fremmer månedlige avviksrapporter overfor Bydelsutvalget. I forkant av saksfremleggelse sendes de rutinemessig som informasjon pr e-post innen den 25. dag etter avviksmåneden.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Avviksrapport for gjeldende måned er basert på bydelens avviksprosedyre. Det gjennomgås og rapporteres med regnskapskorreksjoner, passiv prognose, aktiv prognose og tiltak av budsjettansvarlige pr koststed og pr artsgruppe. Enhetsleder gjennomgår og rapporterer deretter for sin enhet. Lederteamet gjennomgår en samlet avviksrapport og bidrar til at bydelsdirektøren kan straks iverksette tiltak slik økonomireglementet krever.

Sammendrag

Avviksrapporten fremkommer i vedlegget. Første del viser økonomiavvik med kommentarer pr enhet i henhold til bydelens organisering og deretter pr KOSTRA-funksjon. Andre del viser oppstilling med oppfølging av relevante aktivitetstall i bydelsutvalgets vedtatte budsjett.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

I BU-sak 105/10 fattet bydelsutvalget følgende tilleggsvedtak: ”Bydelsutvalget ønsker at vesentlige endringer i effektivering av budsjettvedtak legges fram for behandling i bydelsutvalget”.

I den fremlagte avviksrapporten tydeliggjøres alle vesentlige endringer i forhold til opprinnelig vedtatt budsjett. Eventuelle vesentlige endringer i forhold til særskilte budsjettjusteringsvedtak fattet av bydelsutvalget vil fremkomme i eget vedtakspunkt.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Arbeidsmiljømessige konsekvenser vurderes rutinemessig tilknyttet de aktive tiltak man iverksetter. Dersom det fremkommer arbeidsmiljømessige konsekvenser av nevneverdig karakter benevnes dette særskilt i den vedlagte avviksrapporten.

Ytterligere vurdering

Meldte prognoser 2011

Bydel Nordstrand prognostiserer med et positivt avvik mellom budsjett og regnskap på 26,0 mill kroner i 2011. Prognosen er basert på bydelsutvalgets budsjettvedtak i desember 2010 med midlertidig avsetning på 11,0 mill kr, samt 15,0 mill kr i budsjettøkning som følge av regnskapsresultatet for 2010. Bydelens målsetting er å oppnå den meldte prognosen.

Aktive prognoser 2011

I avviksrapporten benyttes også ”Aktiv prognose”. Den aktive prognosen er en intern størrelse i økonomioppfølgingen i 2011 og bygger på passiv prognose korrigert for gjenstående forventet effekt av igangsatte tiltak for å bringe budsjettbalanse på problemområder.

Den aktive prognosens hovedinnhold:

Aktiv prognose pr juli er totalt mindreforbruk på 30,550 mill kr. Prognosen forutsetter en kompensasjon til bydelen for et noe dyrere lønnsoppgjør enn opprinnelig forutsatt i budsjettet for 2011.

26,0 mill kr av mindreforbruk er basert på bydelsutvalgets vedtak om en avsetning på 11,0 mill kr samt en forutsetning om budsjettøkning for bydelen basert på regnskapsresultat på 15,0 mill kr.

Den aktive prognosen på 30,550 mill kr forutsetter at det tas i bruk enkelte avsetninger som er vedtatt av bydelsutvalget – samt at det tas i bruk deler av ekstraordinære merinntekter tilknyttet ressurskrevende tjenester.

En budsjettjusteringssak ble enstemmig vedtatt i bydelsutvalgets møte 16. juni, og effektueringen av justeringen har medført noen endringer mellom enhetene.

Følgende aktive prognoser bidrar til mindreforbruk i tillegg til avsetning på 26,0 mill kr:

- mindreforbruk kjøp av plasser psykiatri + 1,3 mill kr
- mindreforbruk trygghetsalarmer + 0,9 mill kr
- merinntekter vederlag for opphold i sykehjem +0,8 mill kr
- mindreforbruk botilbud til mennesker med nedsatt funksjonsevne + 0,9 mill kr
- mindreforbruk kjøp av etterskoletilbud + 1,1 mill kr
- mindreforbruk kjøp av dagsenterplasser (PU) +0,6 mill kr
- mindreforbruk kjøp av hjemmesykepleie +2,0 mill kr
- mindreforbruk kjøp av praktisk bistand +0,4 mill kr
- mindreforbruk kommunalt tilskudd til private barnehager + 3,0 mill kr
- mindreforbruk tilskudd til private fysioterapeuter +0,6 mill kr
- mindreforbruk pga en vakanse i lederstillingen i Miljøterapitjenesten + 0,3 mill kr
- mindreforbruk i forhold til salgsinntekter i Enhet for praktisk bistand + 0,5 mill kr
- mindreforbruk Nordstrand sosialsenter (NAV) 0,4 mill kr
- foreløpig godskriving av merinntekt ressurskrevende tjenester 2010, jfr budsjettjusteringssak juni 2011 4,1 mill kr
- et forbedret regnskapsresultat 2010 i forhold til forutsetningene på + 0,6 mill

Følgende aktive prognoser bidrar med merforbruk:

- merforbruk av sykehjemsplasser -1,8 mill kr
- merforbruk bolig- og gruppeavlastning -1,4 mill kr
- merforbruk personlig assistanse -1,6 mill kr
- merforbruk Peder Holters vei -0,5 mill kr
- merforbruk i hjemmesykepleien -1,9 mill kr
- merforbruk (hovedsakelig av institusjonsplasser) i barnevernet -6,3 mill kr

De største endringene i den aktive prognosen fra forrige rapportering:

Aktiv prognose pr mai viste et samlet mindreforbruk på 27,085 mill kr, mens prognosen pr juli viser et samlet mindreforbruk på 30,550 mill kr. Det vil si en endring på +3,465 mill kr.

De største endringene i prognosen skyldes:

- forbedret prognose kjøp botilbud mennesker med nedsatt funksjonsevne +0,9 mill kr
- forverret prognose kjøp av personlig assistanse -0,9 mill kr
- forbedret prognose kjøp sykehjemsplasser +2,1 mill kr (budsjettjustering +3,3 mill kr)
- forverret prognose vederlag sykehjem -0,8 mill kr (budsjettjustering -0,8 mill kr)

- forbedret prognose kjøp av hjemmesykepleie +2,0 mill kr
- forbedret prognose kommunalt tilskudd til private barnehager +3,0 mill kr
- forverret prognose i Enhet for barnehager -0,5 mill kr
- forverret prognose i Enhet for hjemmesykepleie -2,1 mill kr
- forbedret prognose i barnevernet +0,6 mill kr (budsjettjustering + 1,0 mill kr)
- forverret prognose sentrale avsetninger -1,0 (budsjettjustering -1,0 mill kr barnevern)

Oslo, 24.10.2011

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Inge Olav Solli/s/
økonomisjef

Sak 82/11 Avviksrapport pr 31. august 2011 - Bydel Nordstrand

Arkivsak: 201000427

Arkivkode: 121.9

Saksbehandler: Inge Olav Solli

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	31.10.11	120/11
Helse- og sosialkomite	07.11.11	79/11
Eldrerådet	07.11.11	82/11
Arbeidsmiljøutvalg	07.11.11	49/11
Medbestemmelsesutvalg	07.11.11	63/11
Rådet for funksjonshemmede	07.11.11	84/11
Ungdomsrådet	07.11.11	41/11
Byutvikling, miljø og samferdsel	08.11.11	
Barn, ungdom og kultur komite	08.11.11	
Bydelsutvalget	17.11.11	

AVVIKSRAPPORT PR 31. AUGUST 2011 - BYDEL NORDSTRAND

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen

Barne-, ungdoms- og kulturkomiteen

Byutviklings-, miljø- og samferdselskomiteen

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Ungdomsrådet

Bydelsutvalget

Til eldrerådet:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til rådet for funksjonshemmede:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til ungdomsrådet:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til helse- og sosialkomiteen:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til byutviklings-, miljø- og samferdselskomiteen:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til barn-, ungdom- og kulturkomiteen:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til arbeidsmiljøutvalget:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til medbestemmelsesutvalget:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til bydelsutvalgets:

Avviksrapport pr. 31.8.2011 godkjennes

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets behandling:

Arve Edvardsen (H) fremmet følgende endringsforslag til vedtak som skal gjelde for alle økonomisakene heretter:

Saken sendes til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen for den delen av avviksrapporten som faller inn under komiteens ansvarsområde.

Barne-, ungdoms- og kulturkomiteen for den delen av avviksrapporten som faller inn under komiteens ansvarsområde.

Eldrerådet for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Rådet for funksjonshemmede for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Ungdomsrådet for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Bydelsutvalget

Votering:

Arve Edvardsens (H) endringsforslag ble enstemmig vedtatt

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen for den delen av avviksrapporten som faller inn under komiteens ansvarsområde.

Barne-, ungdoms- og kulturkomiteen for den delen av avviksrapporten som faller inn under komiteens ansvarsområde.

Eldrerådet for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Rådet for funksjonshemmede for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Ungdomsrådet for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Bydelsutvalget

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

[Avviksrapport pr 31. august – Bydel Nordstrand](#)

BEGRUNNELSE FOR SAKEN

I henhold til økonomireglementet har bydelsdirektøren ansvar for å holde Bydelsutvalget orientert om utviklingen i løpet av året. Dersom det i løpet av året oppstår vesentlige avvik i forhold til vedtatt tallbudsjett og/eller aktivitetsplaner, skal bydelsdirektøren straks iverksette nødvendige tiltak.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Bydelsdirektøren fremmer månedlige avviksrapporter overfor Bydelsutvalget. I forkant av saksfremleggelse sendes de rutinemessig som informasjon pr e-post innen den 25. dag etter avviksmåned.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Avviksrapport for gjeldende måned er basert på bydelens avviksprosedyre. Det gjennomgås og rapporteres med regnskapskorreksjoner, passiv prognose, aktiv prognose og tiltak av budsjettansvarlige pr koststed og pr artsgruppe. Enhetsleder gjennomgår og rapporterer deretter for sin enhet. Lederteamet gjennomgår en samlet avviksrapport og bidrar til at bydelsdirektøren kan straks iverksette tiltak slik økonomireglementet krever.

Sammenheng

Avviksrapporten fremkommer i vedlegget. Første del viser økonomiavvik med kommentarer pr enhet i henhold til bydelens organisering og deretter pr KOSTRA-funksjon. Andre del viser oppstilling med oppfølging av relevante aktivitetstall i bydelsutvalgets vedtatte budsjett.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

I BU-sak 105/10 fattet bydelsutvalget følgende tilleggsvedtak: "Bydelsutvalget ønsker at vesentlige endringer i effektivering av budsjettvedtak legges fram for behandling i bydelsutvalget".

I den fremlagte avviksrapporten tydeliggjøres alle vesentlige endringer i forhold til opprinnelig vedtatt budsjett. Eventuelle vesentlige endringer i forhold til særskilte budsjettjusteringsvedtak fattet av bydelsutvalget vil fremkomme i eget vedtakspunkt.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Arbeidsmiljømessige konsekvenser vurderes rutinemessig tilknyttet de aktive tiltak man iverksetter. Dersom det fremkommer arbeidsmiljømessige konsekvenser av nevneverdig karakter benevnes dette særskilt i den vedlagte avviksrapporten.

Ytterligere vurdering

Meldte prognoser 2011

Bydel Nordstrand prognostiserer med et positivt avvik mellom budsjett og regnskap på 26,0 mill kroner i 2011. Prognosen er basert på bydelsutvalgets budsjettvedtak i desember 2010 med midlertidig avsetning på 11,0 mill kr, samt 15,0 mill kr i budsjettøkning som følge av regnskapsresultatet for 2010. Bydelens målsetting er å oppnå den meldte prognosen.

Aktive prognoser 2011

I avviksrapporten benyttes også "Aktiv prognose". Den aktive prognosen er en intern størrelse i økonomioppfølgingen i 2011 og bygger på passiv prognose korrigert for gjenstående forventet effekt av igangsatte tiltak for å bringe budsjettbalanse på problemområder.

Den aktive prognosens hovedinnhold:

Aktiv prognose pr august er totalt mindreforbruk på 27,714 mill kr. Prognosen forutsetter en kompensasjon til bydelen for et noe dyrere lønnsoppgjør enn opprinnelig forutsatt i budsjettet for 2011.

26,0 mill kr av mindreforbruk er basert på bydelsutvalgets vedtak om en avsetning på 11,0 mill kr samt en forutsetning om budsjettøkning for bydelen basert på regnskapsresultat på 15,0 mill kr.

Den aktive prognosen på 27,714 mill kr forutsetter at det tas i bruk enkelte avsetninger som er vedtatt av bydelsutvalget – samt at det tas i bruk deler av ekstraordinære merinntekter tilknyttet ressurskrevende tjenester.

En budsjettjusteringssak ble enstemmig vedtatt i bydelsutvalgets møte 16. juni, og effektueringen av justeringen har medført noen endringer mellom enhetene.

Følgende aktive prognoser bidrar til mindreforbruk i tillegg til avsetning på 26,0 mill kr:

- mindreforbruk kjøp av plasser psykiatri + 1,3 mill kr
- mindreforbruk trygghetsalarmer + 0,9 mill kr
- merinntekter vederlag for opphold i sykehjem +0,9 mill kr
- mindreforbruk botilbud til mennesker med nedsatt funksjonsevne + 0,9 mill kr
- mindreforbruk kjøp av etterskoletilbud + 1,2 mill kr
- mindreforbruk kjøp av dagsenterplasser (PU) +0,7 mill kr
- mindreforbruk kjøp av hjemmesykepleie +2,1 mill kr
- mindreforbruk kjøp av praktisk bistand +0,9 mill kr
- mindreforbruk kommunalt tilskudd til private barnehager + 3,0 mill kr
- mindreforbruk tilskudd til private fysioterapeuter +0,6 mill kr
- mindreforbruk Marmorberget samlokaliserte boliger 0,2 mill kr
- mindreforbruk pga en vakanse i lederstillingen i Miljøterapitjenesten + 0,4 mill kr
- mindreforbruk i forhold til salgsinntekter i Enhet for praktisk bistand + 0,5 mill kr
- mindreforbruk Nordstrand sosialsenter (NAV) 0,4 mill kr
- foreløpig bruk av avsetninger for risikoforhold 2010 4,1 mill kr
- et forbedret regnskapsresultat 2010 i forhold til forutsetningene på + 0,6 mill

Følgende aktive prognoser bidrar med merforbruk:

- merforbruk av sykehjemsplasser -3,3 mill kr
- merforbruk bolig- og gruppeavlastning -1,4 mill kr
- merforbruk personlig assistanse -1,6 mill kr
- merforbruk Lambertseter fritidsklubb 0,3 mill kr
- merforbruk Peder Holters vei -0,5 mill kr
- merforbruk Solfjellshøgda -0,4 mill kr
- merforbruk i hjemmesykepleien -3,5 mill kr
- merforbruk (hovedsakelig av institusjonsplasser) i barnevernet -7,6 mill kr

De største endringene i den aktive prognosen fra forrige rapportering:

Aktiv prognose pr juli viste et samlet mindreforbruk på 30,550 mill kr, mens prognosen pr august viser et samlet mindreforbruk på 27,714 mill kr. Det vil si en endring på – 2,836 mill kr.

De største endringene i prognosen skyldes:

- forverret prognose i barnevernet -1,3 mill kr
- forbedret prognose kjøp sykehjemsplasser -1,6 mill kr
- forverret prognose hjemmesykepleie (utfører) -1,7 mill kr

- forbedret prognose kjøp av praktisk bistand 0,5 mill kr
- forbedret prognose etterskoletilbud 0,2 mill kr
- forbedret prognose TT-kjøring 0,6 mill kr
- forverret prognose Solfjellshøgda -0,4 mill kr
- forbedret prognose Miljøterapeuttenesten 0,1 mill kr
- forbedret prognose i Enhet for barnehager 0,6 mill kr

Oslo, 24.10.2011

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Inge Olav Solli/s/
økonomisjef

Sak 83/11 Avviksrapport pr 30. september 2011 - Bydel Nordstrand

Arkivsak: 201000427

Arkivkode: 121.9

Saksbehandler: Inge Olav Solli

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	31.10.11	121/11
Helse- og sosialkomite	07.11.11	80/11
Eldrerådet	07.11.11	83/11
Arbeidsmiljøutvalg	07.11.11	50/11
Medbestemmelsesutvalg	07.11.11	64/11
Rådet for funksjonshemmede	07.11.11	85/11
Ungdomsrådet	07.11.11	42/11
Byutvikling, miljø og samferdsel	08.11.11	
Barn, ungdom og kultur komite	08.11.11	
Bydelsutvalget	17.11.11	

AVVIKSRAPPORT PR 30. SEPTEMBER 2011 - BYDEL NORDSTRAND

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen

Barne-, ungdoms- og kulturkomiteen

Byutviklings-, miljø- og samferdselskomiteen

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Ungdomsrådet

Bydelsutvalget

Til eldrerådet:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til rådet for funksjonshemmede:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til ungdomsrådet:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til helse- og sosialkomiteen:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til byutviklings-, miljø- og samferdselskomiteen:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til barn-, ungdom- og kulturkomiteen:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til arbeidsmiljøutvalget:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til medbestemmelsesutvalget:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Avviksrapport pr. 30.9.2011 godkjennes

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets behandling:

Arve Edvardsen (H) fremmet følgende endringsforslag til vedtak som skal gjelde for alle økonomisakene heretter:

Saken sendes til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen for den delen av avviksrapporten som faller inn under komiteens ansvarsområde.

Barne-, ungdoms- og kulturkomiteen for den delen av avviksrapporten som faller inn under komiteens ansvarsområde.

Eldrerådet for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Rådet for funksjonshemmede for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Ungdomsrådet for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde
Bydelsutvalget

Votering:

Arve Edvardsens (H) endringsforslag ble enstemmig vedtatt

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen for den delen av avviksrapporten som faller inn under komiteens ansvarsområde.

Barne-, ungdoms- og kulturkomiteen for den delen av avviksrapporten som faller inn under komiteens ansvarsområde.

Eldrerådet for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Rådet for funksjonshemmede for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Ungdomsrådet for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde
Bydelsutvalget

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

[Avviksrapport pr 30. september – Bydel Nordstrand](#)

BEGRUNNELSE FOR SAKEN

I henhold til økonomireglementet har bydelsdirektøren ansvar for å holde Bydelsutvalget orientert om utviklingen i løpet av året. Dersom det i løpet av året oppstår vesentlige avvik i forhold til vedtatt tallbudsjett og/eller aktivitetsplaner, skal bydelsdirektøren straks iverksette nødvendige tiltak.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Bydelsdirektøren fremmer månedlige avviksrapporter overfor Bydelsutvalget. I forkant av saksfremleggelse sendes de rutinemessig som informasjon pr e-post innen den 25. dag etter avviksmåneden.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Avviksrapport for gjeldende måned er basert på bydelens avviksprosedyre. Det gjennomgås og rapporteres med regnskapskorreksjoner, passiv prognose, aktiv prognose og tiltak av budsjettansvarlige pr koststed og pr artsgruppe. Enhetsleder gjennomgår og rapporterer deretter for sin enhet. Lederteamet gjennomgår en samlet avviksrapport og bidrar til at bydelsdirektøren kan straks iverksette tiltak slik økonomireglementet krever.

Sammendrag

Avviksrapporten fremkommer i vedlegget. Første del viser økonomiavvik med kommentarer pr enhet i henhold til bydelens organisering og deretter pr KOSTRA-funksjon. Andre del viser oppstilling med oppfølging av relevante aktivitetstall i bydelsutvalgets vedtatte budsjett.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

I BU-sak 105/10 fattet bydelsutvalget følgende tilleggsvedtak: "Bydelsutvalget ønsker at vesentlige endringer i effektivering av budsjettvedtak legges fram for behandling i bydelsutvalget".

I den fremlagte avviksrapporten tydeliggjøres alle vesentlige endringer i forhold til opprinnelig vedtatt budsjett. Eventuelle vesentlige endringer i forhold til særskilte budsjettjusteringsvedtak fattet av bydelsutvalget vil fremkomme i eget vedtakspunkt.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Arbeidsmiljømessige konsekvenser vurderes rutinemessig tilknyttet de aktive tiltak man iverksetter. Dersom det fremkommer arbeidsmiljømessige konsekvenser av nevneverdig karakter benevnes dette særskilt i den vedlagte avviksrapporten.

Ytterligere vurdering

Meldte prognoser 2011

Prognosen pr september er etter gjennomgang forbedret til et positivt avvik på 30,0 mill kr. Bydel Nordstrand har i sin vedtatte flerårsplan lagt opp til et positivt avvik mellom budsjett og regnskap på 26,0 mill kroner i 2011. Til og med avviksrapporteringen pr august har man også prognostisert med tilsvarende avvik, dvs målsettingen har vært realistisk. Man har imidlertid utover høsten sett reell mulighet for et enda større mindreforbruk, noe som vil være svært gunstig for budsjettet for 2012 og den nye økonomiplanen 2012-2015. Prognosen på 30,0 mill kr er basert på bydelsutvalgets budsjettvedtak i desember 2010 med midlertidig avsetning på 11,0 mill kr, 15,0 mill kr i budsjettøkning som følge av regnskapsresultatet for 2010, og fra september er det ytterligere 4,0 mill kr i mindreforbruk i forhold til tjenestenes budsjett. Bydelens målsetting er å oppnå den meldte prognosen.

Aktive prognoser 2011

I avviksrapporten benyttes også ”Aktiv prognose”. Den aktive prognosen er en intern størrelse i økonomioppfølgingen i 2011 og bygger på passiv prognose korrigert for gjenstående forventet effekt av igangsatte tiltak for å bringe budsjettbalanse på problemområder.

Den aktive prognosens hovedinnhold:

Aktiv prognose pr september er totalt mindreforbruk på 30,265 mill kr. Prognosen forutsetter en kompensasjon til bydelen for et noe dyrere lønnsoppgjør enn opprinnelig forutsatt i budsjettet for 2011.

26,0 mill kr av mindreforbruk er basert på bydelsutvalgets vedtak om en avsetning på 11,0 mill kr samt en budsjettøkning for bydelen basert på regnskapsresultat i 2010 på 15,0 mill kr. De resterende 4,0 mill kr fremkommer som et mindreforbruk fordelt mellom tjenestene.

Den aktive prognosen på 30,265 mill kr forutsetter at det tas i bruk enkelte avsetninger som er vedtatt av bydelsutvalget – samt at det tas i bruk deler av ekstraordinære merinntekter tilknyttet ressurskrevende tjenester, jfr budsjettjusteringssak i juni 2011.

Budsjettjusteringssaken ble enstemmig vedtatt i bydelsutvalgets møte 16. juni, og effektueringen av justeringen har medført noen endringer mellom enhetene.

Følgende aktive prognoser bidrar til mindreforbruk i tillegg til avsetning på 26,0 mill kr:

- mindreforbruk kjøp av plasser psykiatri + 1,4 mill kr
- mindreforbruk trygghetsalarmer + 0,9 mill kr
- merinntekter vederlag for opphold i sykehjem +1,7 mill kr
- mindreforbruk botilbud til mennesker med nedsatt funksjonsevne + 0,9 mill kr
- mindreforbruk kjøp av etterskoletilbud + 1,3 mill kr
- mindreforbruk kjøp av dagtilbud (PU) +0,8 mill kr
- mindreforbruk kjøp av dagsenterplasser for eldre +0,2 mill kr
- mindreforbruk kjøp av hjemmesykepleie +2,1 mill kr
- mindreforbruk kjøp av praktisk bistand +1,2 mill kr
- merinntekter egenbetaling for praktisk bistand/fotpleie +0,2 mill kr
- mindreforbruk transport for bevegelseshemmede (TT) + 0,6 mill kr
- mindreforbruk kommunalt tilskudd til private barnehager + 3,0 mill kr
- mindreforbruk tilskudd til private fysioterapeuter +0,6 mill kr
- mindreforbruk Marmorberget samlokaliserte boliger +0,2 mill kr
- mindreforbruk pga en vakanse i lederstillingen i Miljøterapien (PU) +0,4 mill kr
- mindreforbruk i Sandstuveien/Gislesvei boliger (PU) +0,2 mill kr
- mindreforbruk i Storåsveien bokollektiv (PU) +0,2 mill kr
- mindreforbruk i forhold til budsjettet i Nedre Bekkelaget barnehage +0,3 mill kr
- mindreforbruk i Nylænde barnehage +0,2 mill kr
- mindreforbruk i Knausen barnehage +0,2 mill kr
- mindreforbruk i Pynten barnehage +0,2 mill kr
- mindreforbruk i Skiferveien barnehage +0,2 mill kr
- mindreforbruk i Enhet for barnehager +0,2 mill kr
- mindreforbruk i forhold til salgsinntekter i Enhet for praktisk bistand +0,3 mill kr
- mindreforbruk Nordstrand sosialsenter (NAV) +1,2 mill kr
- mindreforbruk NAV drift (felleskostnader med NAV stat) +0,6 mill kr
- foreløpig bruk av avsetninger for risikoforhold 2010 4,1 mill kr
- et forbedret regnskapsresultat 2010 i forhold til forutsetningene på + 0,6 mill

Følgende aktive prognoser bidrar med merforbruk:

- merforbruk av sykehjemsplasser -3,7 mill kr
- merforbruk bolig- og gruppeavlastning -1,7 mill kr
- merforbruk personlig assistanse -1,6 mill kr
- merforbruk Lambertseter fritidsklubb -0,2 mill kr
- merforbruk Peder Holters vei -0,5 mill kr
- merforbruk Solfjellshøgda -0,5 mill kr
- merforbruk Radiobølgen barnehage -0,3 mill kr
- merforbruk i hjemmesykepleien -3,4 mill kr
- merforbruk (hovedsakelig av institusjonsplasser) i barnevernet -8,1 mill kr

De største endringene i den aktive prognosen fra forrige rapportering:

Aktiv prognose pr august viste et samlet mindreforbruk på 27,714 mill kr, mens prognosen pr september viser et samlet mindreforbruk på 30,265 mill kr. Det vil si en endring på +2,551 mill kr.

De største endringene i prognosen skyldes:

- forverret prognose kjøp sykehjemsplasser -0,4 mill kr
- forverret prognose innen Enhet for praktisk bistand utfører -0,2 mill kr
- forverret prognose innen Enhet for barnevern -0,5 mill kr
- forbedret prognose vederlag sykehjem +0,8 mill kr
- forbedret prognose kjøp av praktisk bistand +0,3 mill kr
- forbedret prognose tjenester til mennesker med nedsatt funksjonsevne +0,1 mill kr
- forbedret prognose øvrige tjenester innen Bestillerenheten +0,2 mill kr
- forbedret prognose innen Enhet for forebyggende tjenester +0,2 mill kr
- forbedret prognose Sandstuveien/Gislesvei boliger +0,2 mill kr
- forbedret prognose innen Enhet for barnehager +0,3 mill kr
- forbedret prognose innen Enhet for hjemmesykepleie +0,1 mill kr
- forbedret prognose Nordstrand sosialsenter/Nav drift (KVP) +1,4 mill kr

Oslo, 24.10.2011

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Inge Olav Solli/s/
økonomisjef

Sak 84/11 Terialrapport - 2. tertial 2011 - Bydel Nordstrand

Arkivsak: 200900458

Arkivkode: 101.2

Saksbehandler: Inge Olav Solli

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	31.10.11	122/11
Helse- og sosialkomite	07.11.11	81/11
Eldrerådet	07.11.11	84/11
Arbeidsmiljøutvalg	07.11.11	51/11
Medbestemmelsesutvalg	07.11.11	65/11
Rådet for funksjonshemmede	07.11.11	86/11
Ungdomsrådet	07.11.11	43/11
Byutvikling, miljø og samferdsel	08.11.11	
Barn, ungdom og kultur komite	08.11.11	
Bydelsutvalget	17.11.11	

TERTIALRAPPORT - 2. TERTIAL 2011 - BYDEL NORDSTRAND

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Arbeidsutvalget sender saken til behandling i komiteer, råd, utvalg og bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til medbestemmelsesutvalget:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til arbeidsmiljøutvalget:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Terialrapport pr 2 tertial 2011 for Bydel Nordstrand vedtas

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets behandling:

Arve Edvardsen (H) fremmet følgende endringsforslag til vedtak som skal gjelde for alle økonomisakene heretter:

Saken sendes til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen for den delen av avviksrapporten som faller inn under komiteens ansvarsområde.

Barne-, ungdoms- og kulturkomiteen for den delen av avviksrapporten som faller inn under komiteens ansvarsområde.

Eldrerådet for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Rådet for funksjonshemmede for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Ungdomsrådet for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Bydelsutvalget

Votering:

Arve Edwardsens (H) endringsforslag ble enstemmig vedtatt

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen for den delen av avviksrapporten som faller inn under komiteens ansvarsområde.

Barne-, ungdoms- og kulturkomiteen for den delen av avviksrapporten som faller inn under komiteens ansvarsområde.

Eldrerådet for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Rådet for funksjonshemmede for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Ungdomsrådet for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Bydelsutvalget

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

[Tertialrapport pr 2 tertial 2011 for Bydel Nordstrand](#)

BEGRUNNELSE FOR SAKEN

I økonomireglementets pkt ”2.4 Rapportering” presiseres det at ”for hvert tertial skal det utarbeides en rapport som gir en beskrivelse av den økonomiske utviklingen og av utviklingen i tjenesteproduksjonen i forhold til tallbudsjett og aktivitetsplaner”. I realiteten innebærer dette tertialrapport og tertialstatistikk.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Tertialrapport 1 og 2 i 2010, tertialrapport 1 i 2011 og årsberetning 2010.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Det vises til vedlagte tertialrapport.

Sammendrag

Tertialrapporten er bydelens rapport pr 2. tertial 2011 på tjenesteproduksjon og økonomi.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Ingen økonomiske forhold utover økonomitall i rapporten.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Ingen arbeidsmiljømessige konsekvenser

Ytterligere vurdering

Ifølge rundskriv 15/2011 skal det utarbeides tertialrapport for bydelene med innleveringsfrist 14. september 2011. Byrådet skal senere avlegge tertialrapport pr. 30.08.2011 (2. tertial 2011). Tertialrapporten fra byrådet til bystyret baseres på innhentede opplysninger fra virksomhetene. Dette rundskrivet gir informasjon om hvilke opplysninger den enkelte etat, bydel og kommunale foretak skal oversende til sin respektive byrådsavdeling, samt hvilke tidsfrister som gjelder.

Oslo, 24.10.2011

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Inge Olav Solli/s/
økonomisjef

Sak 85/11 Tertialstatistikk - 2. tertial 2011 - Bydel Nordstrand

Arkivsak: 201101070

Arkivkode: 101.2

Saksbehandler: Inge Olav Solli

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	31.10.11	123/11
Helse- og sosialkomite	07.11.11	82/11
Eldrerådet	07.11.11	85/11
Arbeidsmiljøutvalg	07.11.11	52/11
Medbestemmelsesutvalg	07.11.11	66/11
Rådet for funksjonshemmede	07.11.11	87/11
Ungdomsrådet	07.11.11	44/11
Byutvikling, miljø og samferdsel	08.11.11	
Barn, ungdom og kultur komite	08.11.11	
Bydelsutvalget	17.11.11	

TERTIALSTATISTIKK - 2. TERTIAL 2011 - BYDEL NORDSTRAND

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Arbeidsutvalget sender saken til behandling i komiteer, råd, utvalg og bydelsutvalg

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til medbestemmelsesutvalget:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til arbeidsmiljøutvalget:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Tertialstatistikk pr 2. tertial 2011 for Bydel Nordstrand vedtas

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets behandling:

Arve Edvardsen (H) fremmet følgende endringsforslag til vedtak som skal gjelde for alle økonomisakene heretter:

Saken sendes til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen for den delen av avviksrapporten som faller inn under komiteens ansvarsområde.

Barne-, ungdoms- og kulturkomiteen for den delen av avviksrapporten som faller inn under komiteens ansvarsområde.

Eldrerådet for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Rådet for funksjonshemmede for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Ungdomsrådet for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Bydelsutvalget

Votering:

Arve Edwardsens (H) endringsforslag ble enstemmig vedtatt

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen for den delen av avviksrapporten som faller inn under komiteens ansvarsområde.

Barne-, ungdoms- og kulturkomiteen for den delen av avviksrapporten som faller inn under komiteens ansvarsområde.

Eldrerådet for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Rådet for funksjonshemmede for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Ungdomsrådet for den delen av avviksrapporten som faller inn under rådets ansvarsområde

Bydelsutvalget

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

[Tertialstatistikk 2 tertial 2011 for Bydel Nordstrand](#)

BEGRUNNELSE FOR SAKEN

I økonomireglementets pkt ”2.4 Rapportering” presiseres det at ”for hvert tertial skal det utarbeides en rapport som gir en beskrivelse av den økonomiske utviklingen og av utviklingen i tjenesteproduksjonen i forhold til tallbudsjett og aktivitetsplaner”. I realiteten innebærer dette tertialrapport og tertialstatistikk.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Tertialstatistikk 1 og 2 2010, tertialstatistikk 1 2011 og årsstatistikk 2010.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Det vises til vedlagte tertialstatistikk.

Sammendrag

Tertialstatistikken er bydelens statistikk pr 2. tertial 2011 på tjenesteproduksjon og økonomi.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Ingen økonomiske forhold utover økonomitall i rapporten.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Ingen arbeidsmiljømessige konsekvenser

Ytterligere vurdering

Ut fra Felleskriv 6/2011 skal det utarbeides tertialstatikk for bydelene med innleveringsfrist 14. september 2011.

Oslo, 24.10.2011

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Inge Olav Solli/s/
økonomisjef

Sak 86/11 Fremtidig bruk av nedlagte barneparker

Arkivsak: 201001084

Arkivkode: 563.9

Saksbehandler: Jan Nordahl

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	31.10.11	124/11
Eldrerådet	07.11.11	86/11
Rådet for funksjonshemmede	07.11.11	88/11
Ungdomsrådet	07.11.11	45/11
Byutvikling, miljø og samferdsel	08.11.11	

FREMTIDIG BRUK AV NEDLAGTE BARNEPARKER

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til behandling i:

- Eldrerådet
- Råd for funksjonshemmede
- Ungdomsrådet
- Komite for byutvikling, miljø og samferdsel

Til komiteer og råd:

Den innstillingen som leges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

Til bydelsutvalget:

1) Fremtidig bruk av eiendommer og bygg.

a. Kåres vei barnepark er regulert til friareale og bør fortsatt være det. Bygning og inngjerding bør fjernes, slik at man får et sammenhengende friområde. Det bør utplasseres noen benker. I den grad det skal være lekeapparater på området, må det være midler i systemet til tilsyn og vedlikehold av disse.

b. Fjellklangveien barnepark bør reguleres til friområde, sammen med ytterligere område sydover langs banelinjen. Både bygg, gjerder og installasjoner bør fjernes. Området må holdes i hevd som opparbeidet friareale, noe som vil gjøre det mindre naturlig å bruke området som dumpeplass for hageavfall. Reguleringsforslaget bør sees i sammenheng med forslaget for Solveien barnepark i pkt h.

c. Rosendalsveien barnepark er regulert til friområde og bør fortsatt være det. Bygninger og gjerde rundt barneparken bør fjernes. Området bør ryddes og gjøres tilgjengelig, slik at det henger sammen med friarealet nord for barneparken.

d. Ljan barnepark kan både tillegges skolens uteområde, leies ut til privat barnehage og åpnes opp som møteplass. Bydelsutvalget vil primært gå inn for at tomt og bygg leies ut, hvis det er interesse for dette. Hvis det ikke er interesse for å leie barneparken, vil bydelsutvalget subsidiært gå inn for at bygg, gjerde og installasjoner fjernes og at tomten åpnes opp som møteplass.

e. Munkerudvollen barnepark er regulert til friareale og bør fortsatt være det. Bygg og gjerder bør fjernes. I den grad det skal være lekeapparater på området, må det være midler i systemet

til tilsyn og vedlikehold av disse. Området kan være åpent som friområde, men kan også sees i sammenheng med planlagt ny barnehage og skole i området.

f. Bråten stasjon barnepark er regulert til friareale og bør fortsatt være det. Ett alternativ er å fjerne både bygg og gjerder, en annen er å leie ut bygg og grunn til lokal ballklubb eller annen interessent. Bydelsutvalget vil primært gå inn for utleie, subsidiært fjerning av bygg, gjerder og installasjoner. I den grad det skal være lekeapparater på området, må det være midler i systemet til tilsyn og vedlikehold av disse.

g. Kongsveien barnepark ligger inntil Kongsveien barnehage og leies ut til denne.

Bydelsutvalget ønsker at dette leieforholdet får fortsette.

h. Solveien barnepark i Solveien 47 er regulert til friareale. Barneparken er en del av denne eiendommen og er i dag leid ut til privat familiebarnehage.

Tomtens størrelse og beliggenhet gjør at det bør foreslås omregulering til barnehageformål og bygging av en ny, stor barnehage. Bydelsutvalget ønsker å se dette forslaget i sammenheng med mulig avvikling av Sæter barnehage.

Omregulering til barnehageformål vil kreve gjennomgang av grøntregnskapet, og bør sees i sammenheng med området langs trikkelinjen i Fjellklangveien (pkt 2 ovenfor), som foreslås omregulert til friareale.

Bydelsdirektøren tilskriver byrådsavdelingen og anmoder om oppstart av et omreguleringsarbeid.

2) De byggene som foreslås fjernet, bør gis bort til barnehager eller frivillige organisasjoner mot demontering og fjerning.

3) Bydel Nordstrand kan påta seg forvalteransvar for disse nærmiljøanleggene, inkludert ansvar for utleieforhold, men det forutsettes i så fall at anleggene overtas i ryddet og klargjort stand, og at det følger med midler for skjøtsel og stell av områdene og eventuelle lekeapparater eller annet.

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

- **Brev fra Omsorgsbygg (OBY) av 30.08.2011 med vedlegg**
- **Vedtak i bystyresak 105, møtedato 13.04.2011.**
- **Bydelsdirektørens foreløpige svarbrev til OBY av 22.09.2011.**
- **Bydelsdirektørens brev til byrådsavdelingen av 11.10.2010**
- **Kartutsnitt for eiendommene**

BEGRUNNELSE FOR SAKEN

På bakgrunn av bystyrevedtak i sak 105 av 13.04.2011 har Omsorgsbygg kontaktet bydelen og forespurt om bydelen er interessert i å overta ansvar for nedlagte barneparker og hvilket formål byggene ønskes benyttet til.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Bydelsutvalget behandlet nedleggelse av de to gjenværende barneparkene den 14.04.2008 og 19.06.2008.

Administrativt har bydelsdirektøren skrevet til byrådsavdeling for eldre og sosiale tjenester i brev av 11.10.2010 og gitt uttrykk for at det ville være positivt at eiendommer som tidligere har vært brukt til barneparker, blir ryddet og stelt.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Barneparkene har ikke lenger den funksjon de opprinnelig var etablert for. Selv om barneparkene og bygningene har et visst tilsyn fra kommunens side, er det nå en del forfall å se. For det meste er barneparkene en del av et regulert friområde. Av de 8 anleggene som er listet opp i oversendelsen fra OBY (vedlegg), er to leid ut til private barnehager.

Sammendrag

Bydelen er blitt forespurt om muligheten for å overta ansvaret for nedlagte barneparker. Saken gjennomgår de aktuelle eiendommene og foreslår fremtidig bruk.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Det er ingen økonomiske konsekvenser for bydelen.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Det er ingen arbeidsmiljømessige konsekvenser.

Ytterligere vurdering

Barneparkene har vært i en uavklart situasjon over flere år og fyller nå ingen definert funksjon. Uansett hvem som skal ha et forvalteransvar for disse eiendommene, er det viktig at eiendommene holdes i hevd og brukes til noe som kommer nærmiljø og nabolag til gode.

På bakgrunn av befarings på de aktuelle eiendommene, har bydelsdirektøren følgende syn på fremtidig anvendelse av eiendommer og bygg:

1) Fremtidig bruk av eiendommer og bygg.

a. Kåres vei barnepark er regulert til friareale og bør fortsatt være det. Bygning og inngjerding bør fjernes, slik at man får et sammenhengende friområde. Det bør utplasseres noen benker. I den grad det skal være lekeapparater på området, må det være midler i systemet til tilsyn og vedlikehold av disse.

b. Fjellklangveien barnepark bør reguleres til friområde, sammen med ytterligere område sydover langs banelinjen. Både bygg, gjerder og installasjoner bør fjernes. Området må holdes i hevd som opparbeidet friareale, noe som vil gjøre det mindre naturlig å bruke området som dumpelass for hageavfall. Reguleringsforslaget bør sees i sammenheng med forslaget for Solveien barnepark i pkt h.

c. Rosendalsveien barnepark er regulert til friområde og bør fortsatt være det. Bygninger og gjerde rundt barneparken bør fjernes. Området bør ryddes og gjøres tilgjengelig, slik at det henger sammen med friarealet nord for barneparken.

d. Ljan barnepark kan både tillegges skolens uteområde og leies ut til privat barnehage på nabotomt. Det vil også være mulig å åpne tomten opp med fjerning av bygg, gjerde og installasjoner, slik at den bli en liten møteplass. Bydelsdirektøren vil primært gå inn for at tomt og bygg leies ut, hvis det er interesse for dette, da tomten er smal og ikke spesielt egnet som møteplass.

e. Munkerudvollen barnepark er regulert til friareale og bør fortsatt være det. Bygg og gjerder bør fjernes. I den grad det skal være lekeapparater på området, må det være midler i systemet til tilsyn og vedlikehold av disse. Området kan være åpent som friområde, men kan også sees i sammenheng med planlagt ny barnehage og skole i området.

f. Bråten stasjon barnepark er regulert til friareale og bør fortsatt være det. Ett alternativ er å fjerne både bygg og gjerder, en annen er å leie ut bygg og grunn til lokal ballklubb eller annen

interessent. I den grad det skal være lekeapparater på området, må det være midler i systemet til tilsyn og vedlikehold av disse.

g. Kongsveien barnepark ligger inntil Kongsveien barnehage og leies ut til denne. Dette leieforholdet bør fortsette.

h. Solveien barnepark i Solveien 47 er regulert til friareale. Barneparken er en del av denne eiendommen og er i dag leid ut til privat familiebarnehage.

Tomtens størrelse og beliggenhet gjør at det bør foreslås omregulering til barnehageformål og bygging av en ny, stor barnehage.

Omregulering til barnehageformål vil kreve gjennomgang av grøntregnskapet, og bør sees i sammenheng med området langs trikkelinjen i Fjellklangveien (pkt 2 ovenfor), som foreslås omregulert til friareale.

2) De byggene som foreslås fjernet, bør gis bort til barnehager eller frivillige organisasjoner mot demontering og fjerning.

3) Bydel Nordstrand kan påta seg forvalteransvar for disse nærmiljøanleggene, inkludert ansvar for utleieforhold, men det forutsettes i så fall at anleggene overtas i ryddet og klargjort stand, og at det følger med midler for skjøtsel og stell av områdene og eventuelle lekeapparater eller annet.

Oslo, 21.10.2011

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Sak 87/11 Demensplan for bydel Nordstrand

Arkivsak: 200701422

Arkivkode: 331

Saksbehandler: Karin Østerbø Gabrielsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	31.10.11	128/11
Helse- og sosialkomite	07.11.11	83/11
Eldrerådet	07.11.11	87/11
Medbestemmelsesutvalg	07.11.11	61/11
Rådet for funksjonshemmede	07.11.11	89/11
Bydelsutvalget	17.11.11	

DEMENSPLAN FOR BYDEL NORDSTRAND

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Helse og sosialkomite

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Demensplan for Bydel Nordstrand 2011 – 2015 tas til orientering

Til medbestemmelsesutvalget:

- 1. Kompetent organ etter medbestemmelsesavtalens § 4.2 f, er i denne sammenheng bydelsdirektøren.*
- 2. Bydelsdirektøren framlagte plan for demente tas til orientering.*

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar demensplanen for Bydel Nordstrand 2011 – 2015 til orientering.

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

[Demensplan for Bydel Nordstrand](#)

BEGRUNNELSE FOR SAKEN

Med bakgrunn i demensplan 2015 "Den gode dagen" som er en delplan til "Omsorgsplanen 2015", samt at demens er et satsningsområde for flere enheter i bydelen legges nå demensplanen fram for komiteer og utvalg. Samhandlingsreformen stiller krav til økt kompetanse innen demens og økt tverrfaglig samarbeid og da spesielt knyttet opp mot

fastlegene. Viser samtidig til strategisk plan for Bydel Nordstrand, samt enhet for hjemmetjenester og enhet for bestiller som har demens som et av sine faglige satsningsområder.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Det har ikke tidligere vært lagt fram en demensplan for bydelen.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Demensplanen er utarbeidet med bakgrunn i Bydelen Nordstrands strategiske plan. Høsten 2010 ble det innvilget stimuleringsmidler fra Fylkesmann i Oslo og Akershus for å jobbe med demensplan i Bydel Nordstrand. Til grunn for arbeidet med demens, ligger først og fremst Demensplan 2015, som er en delplan til Omsorgsplan 2015 "Den gode dagen" som er Helsedepartementes plan.

Sammendrag

Demensplan for Bydel Nordstrand skal etablere gode prosedyrer for utredning og diagnostisering og oppfølging av personer med demenssykdommer og gjennom dette bidra til å styrke og kvalitetssikre bydelens arbeid innen demensomsorgen. Arbeidet skal implementeres og gjøres kjent for alle ansatte. Demensplanen skal i stor grad bidra til større åpenhet om sykdommen, gi økt informasjon til innbyggerne i bydelen.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Ingen

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Ingen

Ytterligere vurdering

Demensplanen for Bydel Nordstrand legges fram med bakgrunn i strategisk plan Bydel Nordstrand, Omsorgsplan 2015. Det skal utarbeides retningslinjer og prosedyrer for hvordan man systematisk skal identifisere, utrede og diagnostisere og følge opp brukere innen dette området. Det skal implementeres i enheter og iverksette opplæring av ansatte. Det skal finnes løsninger for et strukturert samarbeid med andre instanser som for eksempel demensforeningen Østensjø/Nordstrand og pårørende skolen. Pårørende skolen har kurstilbud for de som har familiemedlem eller en nær venn med demenssykdom. Skolen kombinerer faglige forelesninger og gruppesamtaler. Det vil gi økt kunnskap og takle bedre sin situasjon i forhold til nær familie og venner. Det krever godt samarbeid mellom Enhet for Bestiller og utførerenhetene. Fastlegene skal i nært samarbeid med utførerenhetene bidra og legge til rette for at utredningen av demente blir kvalitetsmessig utført.

Oslo, 09.09.2011

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Karin Gabrielsen/s/
enhetsleder

Sak 88/11 Lokalt brukerutvalg ved NAV Nordstrand

Arkivsak: 200701399

Arkivkode: 032.0

Saksbehandler: Marit Gunnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	31.10.11	129/11
Eldrerådet	07.11.11	88/11
Rådet for funksjonshemmede	07.11.11	90/11
Bydelsutvalget	17.11.11	

LOKALT BRUKERUTVALG VED NAV NORDSTRAND

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til behandling:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Saken vedrørende lokalt brukerutvalg ved NAV Nordstrand tas til orientering

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

1. [Mandat for lokalt brukerutvalg ved NAV-kontor i Oslo fra Sentral samarbeidsutvalg.](#)

BEGRUNNELSE FOR SAKEN

I sentral samarbeidsavtale mellom NAV Oslo og Oslo kommune fremgår det at alle NAV-kontor skal ha et eget brukerutvalg. Samarbeidsavtalen ble godkjent i bystyret 04.03.10. I samarbeidsavtalen fremkommer følgende om brukerutvalget:

Bestemmelsen om brukermedvirkning er nedfelt i § 6 i Lov om Arbeids- og velferdsforvaltning.

” Arbeids- og velferdsforvaltningen skal sørge for at representanter for brukerne får mulighet til å uttale seg i forbindelse med planlegging, gjennomføring og evaluering av etatens tjenester.”

Dette mandatet er vedtatt av Sentralt samarbeidsutvalg mellom Byrådsavdelingen for eldre og sosiale tjenester, Fylkesmannen i Oslo og Akershus og NAV Oslo, og gjelder for lokale brukerutvalg for NAV-kontorene i Oslo.

Formål:

- Være rådgivende ovenfor NAV-kontoret og understøtte at kontoret er tilpasset brukernes behov.
- Være en arena for direkte kontakt mellom brukerorganisasjoner og lokale NAV-kontor
- Bidra til gjensidig åpenhet og utveksling av informasjon som er av særlig betydning for kontorets brukere
- Gi brukerne mulighet til innflytelse på utforming av tjenestens kvalitet og sikre brukermedvirkning som arbeidsform
- Rapportere på utilsiktede virkninger av regelverk og rutiner.

Brukerutvalget jobber på systemnivå og tar ikke opp individuelle saker.

Brukerutvalget bør inkludere medlemmer fra eldrerådet og rådet for funksjonshemmede i bydelen, i tillegg til medlemmer fra ulike brukerorganisasjoner. Brukerorganisasjonene og rådene foreslår hovedmedlem og varamedlem til brukerutvalget.

Brukermedlemmene oppnevnes for fire år ad gangen og brukerutvalget oppnevner leder og nestleder. Det skal være minimum tre møter i året.

Statlig og bydelens enhetsleder for NAV-kontoret møter i brukerutvalget.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

NAV- kontoret i Bydel Nordstrand ble opprettet i november 2010.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Se ovenfor

Sammendrag

Det opprettes lokalt brukerutvalg ved NAV Nordstrand med bakgrunn i Sentral samarbeidsavtale mellom NAV Oslo og Oslo kommune. Bestående av representanter fra eldrerådet og rådet for funksjonshemmede, samt brukerorganisasjoner i Bydel Nordstrand.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Det er ingen økonomiske konsekvenser for bydelen.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Det er ingen arbeidsmiljømessige konsekvenser for bydelen.

Ytterligere vurdering

Ingen

Oslo, 12.10.11

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Marit Gunnes/s/
enhetsleder

Sak 89/11 Tilsynsrapport Lambertseter alders- og sykehjem - anmeldt tilsyn 04.04.2011

Arkivsak: 200400246

Arkivkode: 541

Saksbehandler: Kjell Ronny Aasheim

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	31.10.11	138/11
Helse- og sosialkomite	07.11.11	86/11
Eldrerådet	07.11.11	89/11
Rådet for funksjonshemmede	07.11.11	91/11
Bydelsutvalget	17.11.11	

TILSYNSRAPPORT LAMBERTSETER ALDERS- OG SYKEHJEM - ANMELDT TILSYN 04.04.2011

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Lambertseter alders og sykehjem 04.04.2011 til orientering

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

1. Rapport etter anmeldt tilsyn ved Lambertseter alder og sykehjem 04.04.2011, mottatt 08.04.2011.
2. Svar fra sykehjemsetaten, mottatt 26.05.2011

BEGRUNNELSE FOR SAKEN

Det ble 04.04.2011 foretatt et anmeldt tilsyn ved sykehjemmet.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Tilsynsutvalg 2 har i 2011 gjennomført: 1 uanmeldt tilsyn 03.03.11

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Det ble 04.04.2011 foretatt et anmeldt tilsyn ved sykehjemmet. Det møtte ca 30 pårørende, herav 4 beboere til et eget møte med tilsynsutvalget. Personalet var ikke tilstede. Det var i hovedsak gode tilbakemeldinger ift personalet som ble oppfattet som hyggelige og hjelpsomme.

I forrige tilsyn ble det klaget på mangel av friske grønnsaker til varmmaten, noe som ikke har blitt bedre siden sist. Det ble også stilt spørsmål ift bemanningsplanen for den skjermede avdelingen (Marmorberget).

Sammendrag

Det ble 04.04.2011 foretatt et anmeldt tilsyn ved sykehjemmet. Det møtte ca 30 pårørende, herav 4 beboere til et eget møte med tilsynsutvalget. Personalet var ikke tilstede. Det var i hovedsak gode tilbakemeldinger ift personalet som ble oppfattet som hyggelige og hjelpsomme.

Tidspunkt for leggetid ble tatt opp på et generelt grunnlag. Det har i mange år vært en praksis på at beboerne skal være lagt før nattskiftet kommer på jobb. Dette har medført at leggesprosessen for noen av beboerne starter tidlig på kvelden. I forrige tilsyn ble det klaget på mangel av friske grønnsaker til varmmaten, noe som ikke har blitt bedre siden sist. Det ble også stilt spørsmål ift bemanningsplanen for den skjermede avdelingen (Marmorberget).

Utvalget hadde møte med daglig leder og fagleder. Før dette hadde utvalgets leder en kort samtale med sykehjemslegen. Oppfølgingssaker fra tidligere tilsyn ble også gjennomgått. Utvalget er svært tilfreds med at SYE nå har bestilt etablering av en sansehage. Det tas til etterretning at det fortsatt er beboere, også med langtidsvedtak, som mot sin vilje må bo på små, uegnede dobbeltrom. Det henvises til tidligere tilsynsrapporter og forskrift om en verdig eldreomsorg, og SYE oppfordres i den forbindelse til å redegjøre for de skriftlige prosedyrene som kommunen er pålagt å utarbeide i henhold til Kvalitetsforskriften, vedrørende forskriftens krav til ro og et skjermet privatliv. Når det gjelder innvendig rehabilitering av bygningsmassen er mye gjort, men utskifting av nedslitte kjøkken er enda ikke gjennomført. Ledelsen ved sykehjemmet vil purre opp dette. Klage fra pårørende om kvalitet på grønnsaker skal følges opp.

Sykehjemmet har en skjermet avdeling i kommunens bygning i Marmorberget. Denne bygningen er nedslitt, med dårlig ventilasjon og mangel på tilfredsstillende uteområde for demente beboere.

Saker til oppfølging ved neste tilsynsbesøk:

- Avvikling av dobbeltrom (med unntak av ektepar som ønsker å bo sammen)
- Utskifting av kjøkken
- Vurdere alternative løsninger for plasseringen av skjermet avdeling.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Ingen

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Ingen

Ytterligere vurdering

Det ble 04.04.2011 foretatt et uanmeldt tilsyn ved sykehjemmet. Det møtte ca 30 pårørende, herav 4 beboere til et eget møte med tilsynsutvalget. Personalet var ikke tilstede. Det var i hovedsak gode tilbakemeldinger ift personalet som ble oppfattet som hyggelige og hjelpsomme. Tidspunkt for leggetid ble tatt opp på et generelt grunnlag. Det har i mange år

vært en praksis på at beboerne skal være lagt før nattskiftet kommer på jobb. Dette har medført at leggesprosessen for noen av beboerne starter tidlig på kvelden. I forrige tilsyn ble det klaget på mangel av friske grønnsaker til varmmaten, noe som ikke har blitt bedre enn sist. Det ble også stilt spørsmål ift bemanningsplanen for den skjermede avdelingen (Marmorberget). En pårørende mente at 3 pleiere for 2 poster med til sammen 10 demente beboere på dagtid var for lite. Utvalget antar at bemanningen er i tråd med gjeldende kontrakt, og at denne i tilfelle må vurderes justert. Utvalget hadde møte med daglig leder og fagleder. Før dette hadde utvalgets leder en kort samtale med sykehjemslegen. Oppfølgingssaker fra tidligere tilsyn ble også gjennomgått.

Utvalget er svært tilfreds med at SYE nå har bestilt etablering av sansehage. Dette er et viktig tiltak, særlig for at rullestolavhengige beboere oftere skal kunne komme seg ut i frisk luft. Det tas til etterretning at det fortsatt er beboere, også med langtidsvedtak, som mot sin vilje må bo på små, uegnede dobbeltrom. Det henvises til tidligere tilsynsrapporter og forskrift om en verdig eldreomsorg, og SYE oppfordres i den forbindelse til å redegjøre for de skriftlige prosedyrene som kommunen er pålagt å utarbeide i henhold til Kvalitetsforskriften, vedrørende forskriftens krav til ro og et skjermet privatliv.

Når det gjelder innvendig rehabilitering av bygningsmassen er mye gjort, men utskiftingen av nedslitte kjøkken er enda ikke gjennomført. Ledelsen ved sykehjemmet vil purre opp dette. Klage fra pårørende om kvalitet på grønnsaker følges opp.

Vedrørende spørsmål om leggetid informerte ledelsen om at det er tilrettelagt for de av beboerne som vil sitte opp etter kveldsstellet.

Sykehjemmet har en skjermet avdeling i kommunens bygning i Marmorberget. Denne bygningen er nedslitt, med dårlig ventilasjon og mangel på tilfredsstillende uteområde for demente beboere. Det er i tillegg tungvint å drive en slik avdeling når den ligger så langt fra hovedbygget(ca 1km).

Utvalget ble informert om at det ville være tilstrekkelig areal i hovedbygningen for hele denne avdelingen dersom aldersavdelingen og utleide lokaler for bydelen i 1.etg(familieteamet) kunne flyttes ut. Utvalget ber om at dette vurderes.

Saker til oppfølging ved neste tilsynsbesøk:

- Avvikling av dobbeltrom (med unntak av ektepar som ønsker å bo sammen)
- Utskifting av kjøkken
- Vurdere alternative løsninger for plasseringen av skjermet avdeling.

Sykehjemsetatens tilsvaer:

- Tidspunkt for leggetid:

Sykehjemmet har generelle retningslinjer om at beboere selv skal bestemme når de skal legge seg/stå opp. Det henvises til oppslag om hvordan rutinen er. I enkelttilfeller der det forekommer brudd på retningslinjene, skal dette tas opp på teamet.

- Mangel på friske grønnsaker:

Dette ble tatt opp med leverandøren av middagsmaten allerede før tilsynsbesøket på bakgrunn av tilbakemeldinger i et beboermøte. Leverandøren vil se på hvordan de kan bedre dette.

- Mangel på bemanning på Marmorberget:

Sykehjemmet følger kontrakt og har i gjennomsnitt 7-8 ansatte på dagtid hverdager. Det er sykepleier tilstede og teamleder som går mellom postene. Sykehjemmet mener bemanningen er forsvarlig.

- Innvendig rehabilitering av postkjøkken:
Ledelsen følger opp saken.

Sykehjemsetaten vil presisere at den bemanningen som er oppgitt ovenfor er i tråd med kontrakt og vurderes som forsvarlig. Ekstraordinære situasjoner kan kreve forsterket bemanning, noe sykehjemmet bl.a. hadde i en periode rundt tilsynsbesøket.

Sykehjemsetaten har gjort en vurdering av avvikling av dobbeltrommene på Lambertseter alders- og sykehjem. Ut fra en totalvurdering av det totale antallet dobbeltrom i sykehjemmene i Oslo, kan SYE på nåværende tidspunkt ikke gå inn for avvikling av disse rommene på Lambertseter.

SYE vurderte også ved inngåelsen av ny kontrakt i 2010 om sykehjemmets avdelinger kunne samles i bygget i Østerliveien. En slik løsning vil kreve ombygging av den fløyen der bydelen bl.a. leier lokaler for å kunne tilfredsstille dagens standard for beboerrom. Slik ombygging er ikke prioritert i planene for rehabilitering av sykehjemmene i Oslo

Bydelsdirektøren anser det som vesentlig at bydelens sykehjemsbeboere har rett til å bestemme selv om når de vil legge seg eller stå opp. I forhold til meldte mangel på friske grønnsaker forventes det at dette bringes i orden omgående slik at beboerne er sikret god, næringsrik mat med friske grønnsaker. Når det gjelder bemanning på Marmorberget så er det av vesentlig viktighet at bemanningen er riktig i forhold til beboerne og at den enkelte beboer får den hjelp og oppfølging som er nødvendig for en trygg, kvalitativt god hverdag på sykehjem.

Renovering av postkjøkkenet er viktig for å sørge for optimale forhold ift matombringning og håndtering av mat i tråd med gjeldende nasjonale retningslinjer. Bydelsdirektøren forventer også at man tilstreber avvikling av dobbeltrom til fordel for enerom, samt at det prioriteres ombygging slik at sykehjemmets avdelinger samles i Østerliveien.

Oslo, 31.08.2011

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Tove Guldhav/s/
enhetsleder

Sak 90/11 Tilsynsrapport Nordseterhjemmet - uanmeldt tilsyn 30.05.2011

Arkivsak: 200501464
Arkivkode: 230.4
Saksbehandler: Kjell Ronny Aasheim

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	31.10.11	139/11
Helse- og sosialkomite	07.11.11	87/11
Eldrerådet	07.11.11	90/11
Rådet for funksjonshemmede	07.11.11	92/11
Bydelsutvalget	17.11.11	

TILSYNSRAPPORT NORDSETERHJEMMET - UANMELDT TILSYN 30.05.2011

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

*Helse- og sosialkomite
Eldrerådet
Rådet for funksjonshemmede
Bydelsutvalget*

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Nordseterhjemmet 30.05.2011 til orientering

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

- 1: Rapport etter uanmeldt tilsyn ved Nordseterhjemmet 30.05.2011, mottatt 21.06.2011
- 2: Tilsvare fra sykehjemsetaten, mottatt 19.08.2011

BEGRUNNELSE FOR SAKEN

30.05.2011 var tilsynsutvalg 1 på uanmeldt tilsyn på Nordseterhjemmet.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Tilsynsutvalg 1 har tidligere i dette kalenderåret gjennomført:
1 anmeldt tilsyn 9.2.11

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

30.05.2011 var tilsynsutvalg 1 på uanmeldt tilsyn på Nordseterhjemmet. Tilsynsutvalget tok opp utfordringene ift at pasientene skal ha korrekte vedtak på korrekt plasstype. Utvalget fikk

informasjon om at en av pasientene på skjermet avdeling hadde utagert fysisk og at bydelen hadde fått tilsendt søknad om oppgradering til et høyere omsorgsnivå. Sykehjemmet opplyste at det hadde vært lang behandlingstid i denne saken, og at bydelsoverlegen hadde vært involvert i saken i form av anbefaling om økt medisinerings, mens søknaden ble utredet.

Tilsynsutvalget møtte også en beboer som var urolig og i konflikt med personalet, en medpasient samt ett av utvalgets medlemmer. Utvalget oppfattet situasjonen som truende og ser at noen pasienter kan ha behov for et høyere omsorgsnivå, og synes at det er uholdbart at slike problemstillinger skal ta uforholdsmessig lang tid.

Tilsvar fra SYE:

Sykehjemsetaten er kjent med at skjermet avdeling i 3 etg har en beboer som er urolig og utagerende. Det er søkt om forsterket plass og søknaden er under behandling ved bestillerkontoret i bydel Nordstrand. Erfaringsmessig tar det noe tid før vedtak om et høyere omsorgsnivå blir vedtatt. Bestillerkontoret er rette instans for svar på behandlingstid for søknader.

Sammendrag:

30.05.2011 var tilsynsutvalg 1 på uanmeldt tilsyn på Nordseterhjemmet. Tilsynsutvalget tok opp utfordringene ift at pasientene skal ha korrekte vedtak på korrekt plasstype. Utvalget fikk informasjon om at en av pasientene på skjermet avdeling hadde utagert fysisk og at bydelen hadde fått tilsendt søknad om oppgradering til et høyere omsorgsnivå. Sykehjemmet opplyste at det hadde vært lang behandlingstid i denne saken, og at bydelsoverlegen hadde vært involvert i saken i form av anbefaling om økt medisinerings, mens søknaden ble utredet.

Tilsynsutvalget møtte også en beboer som var urolig og i konflikt med personalet, en medpasient samt ett av utvalgets medlemmer. Utvalget oppfattet situasjonen som truende og ser at noen pasienter kan ha behov for et høyere omsorgsnivå, og synes at det er uholdbart at slike problemstillinger skal ta uforholdsmessig lang tid.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Ingen

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Ingen

Ytterligere vurdering

30.05.2011 var tilsynsutvalg 1 på uanmeldt tilsyn på Nordseterhjemmet. Tilsynsutvalget tok opp utfordringene ift at pasientene skal ha korrekte vedtak på korrekt plasstype. Utvalget fikk informasjon om at en av pasientene på skjermet avdeling hadde utagert fysisk og at bydelen hadde fått tilsendt søknad om oppgradering til et høyere omsorgsnivå. Sykehjemmet opplyste at det hadde vært lang behandlingstid i denne saken, og at bydelsoverlegen hadde vært involvert i saken i form av anbefaling om økt medisinerings, mens søknaden ble utredet.

Tilsynsutvalget møtte også en beboer som var urolig og i konflikt med personalet, en medpasient samt ett av utvalgets medlemmer. Utvalget oppfattet situasjonen som truende og ser at noen pasienter kan ha behov for et høyere omsorgsnivå, og synes at det er uholdbart at slike problemstillinger skal ta uforholdsmessig lang tid.

Bydelsdirektøren anser det som vesentlig at bydelens pasienter tilbys korrekt omsorgsnivå. Det er i forbindelse med søknad om høyere omsorgsnivå vesentlig at bydelen får utredet saken grundig, og i noen tilfeller er bydelsoverlegen direkte involvert i tiltak for å bedre pasientens tilstand og daglige funksjon i sykehjemsavdelingen. I denne saken var dette medikamentelt, og i flere tilsvarende problemstillinger har medisineringsbedret pasientens mentale tilstand slik at pasienten har kunnet bo videre på samme avdeling. I nevnte pasientgruppe er store endringer uheldig og kan forårsake ytterligere uro.

Oslo, 31.08.2011

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Tove Guldhav/s/
enhetsleder

Sak 91/11 Tilsynsrapporter Bekkelagshjemmet - anmeldt tilsyn 30.05.2011

Arkivsak: 200501464
Arkivkode: 230.4
Saksbehandler: Kjell Ronny Aasheim

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	31.10.11	140/11
Helse- og sosialkomite	07.11.11	88/11
Eldrerådet	07.11.11	91/11
Rådet for funksjonshemmede	07.11.11	93/11
Bydelsutvalget	17.11.11	

TILSYNSRAPPORTER BEKKELAGSHJEMMET - ANMELDT TILSYN 30.05.2011

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Helse- og sosialkomite

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Bekkelagshjemmet 30.05.2011 til orientering

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

1: Rapport etter anmeldt tilsyn ved Bekkelagshjemmet 30.05.2011

2: Tilsvare fra Sykehjemsetaten, mottatt 20.07.2011

BEGRUNNELSE FOR SAKEN

30.05.2011 var tilsynsutvalg 1 på et anmeldt tilsyn på Bekkelagshjemmet

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Tilsynsutvalg 1 har tidligere i dette kalenderåret gjennomført:

1 uanmeldt tilsyn 09.2.11

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

30.05.2011 var tilsynsutvalg 1 på et anmeldt tilsyn på Bekkelagshjemmet. Tilsynsutvalget hadde i forkant av møtet varslet at de ønsket å se på rutiner og ressurser rundt terminalpleie og

dødsfall. I tillegg ønsket utvalget en statusoppdatering i forhold til inneklima/sopp fra fukt i kjeller.

Sammendrag :

30.05.2011 var tilsynsutvalg 1 på et anmeldt tilsyn på Bekkelagshjemmet. Tilsynsutvalget hadde i forkant av møtet varslet at de ønsket å se på rutiner og ressurser rundt terminalpleie og dødsfall. I tillegg ønsket utvalget en statusoppdatering i forhold til inneklima/sopp fra fukt i kjeller.

Institusjonssjefen ønsket å ta opp utfordringer rundt temaet endring av omsorgsnivå.

I forhold til demente så opplever Bekkelagshjemmet at tilbudet stadig nedbygges på tross av at sykehjemmene har en høy andel demente pasienter. På grunnlag av dette ønsker Bekkelagshjemmet å etablere en avdeling for ”klare” pasienter, og en avdeling for demente pasienter. De har vært i kontakt med sykehjemsetaten for å få en aksept på at de vil sikres tilgang på pasientene som har vedtak i forhold til et slikt tilbud, noe sykehjemsetaten ikke vil gi.

Ved en intern gjennomgang av sykehjemmet mener Bekkelagshjemmet et 23-24 pasienter av sykehjemmets 52 beboere burde hatt vedtak om plass i skjermet avdeling, men pr i dag har sykehjemmet kun somatiske plasser i institusjonen. Tilsynsutvalget reiser spørsmål om denne utfordringen/rammebetingelsene er i tråd med å gi et forsvarlig tilbud til beboerne samt arbeidsforholdene til de ansatte. Ledelsen påpeker at belastningen på de ansatte øker når vedtakene til pasientene ikke speiler de reelle behovene.

I forhold til endring av omsorgsnivå mener institusjonssjefen at bydelen bruker for lang tid, og at vedtakene fra bydelen bare er på somatisk nivå, noe institusjonssjefen mener er økonomisk betinget. Det gis derfor uttrykk for at det er et sterkt behov for korrekte avgjørelser når søknad om sykehjemsplass behandles i bydelen. Sykehjemmet svarer tilsynsutvalget at de må bruke medisiner og andre tiltak i påvente av behandling av endring i omsorgsnivå.

I forhold til fuktproblematikken så har Bekkelagshjemmet vært i kontakt med bedriftshelsetjenesten, og det er besluttet at veggen skal rives og at en ny vegg i Lecablokker skal erstatte veggen med muggsopp.

Tilsvar fra SYE:

Rapporten viser bl.a. til utfordringen Bekkelagshjemmet opplever ved lang behandlingstid ved søknad om endring av omsorgsnivå. Sykehjemsetaten ber bydel Nordstrand om å besvare dette.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Ingen

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Ingen

Ytterligere vurdering

Institusjonssjefen ønsket å ta opp utfordringer rundt temaet endring av omsorgsnivå.

Tilsynsutvalget opplever at Bekkelagshjemmet har utarbeidet ett godt rammeverk i forhold til pleie i livets avslutning. Bekkelagshjemmet har et rom som fungerer som kapell, men de ønsker å etablere et kirkerom i sykehjemmets underetg, som også kan brukes til andre formål.

I forhold til demente så opplever Bekkelagshjemmet at tilbudet stadig nedbygges på tross av at sykehjemmene har en høy andel demente pasienter. På grunnlag av dette ønsker Bekkelagshjemmet å etablere en avdeling for ”klare” pasienter, og en avdeling for demente pasienter. De har vært i kontakt med sykehjemsetaten for å få en aksept på at de vil sikres tilgang på pasientene som har vedtak i forhold til et slikt tilbud, noe sykehjemsetaten ikke vil gi.

Ved en intern gjennomgang av sykehjemmet mener Bekkelagshjemmet et 23-24 pasienter av sykehjemmets 52 beboere burde hatt vedtak om plass i skjermet avdeling, men pr i dag har sykehjemmet kun somatiske plasser i institusjonen. Tilsynsutvalget reiser spørsmål om denne utfordringen/rammebetingelsene er i tråd med å gi et forsvarlig tilbud til beboerne samt arbeidsforholdene til de ansatte. Ledelsen påpeker at belastningen på de ansatte øker når vedtakene til pasientene ikke speiler de reelle behovene.

I forhold til endring av omsorgsnivå mener institusjonssjefen at bydelen bruker for lang tid, og at vedtakene fra bydelen bare er på somatisk nivå, noe institusjonssjefen mener er økonomisk betinget. Det gis derfor uttrykk for at det er et sterkt behov for korrekte avgjørelser når søknad om sykehjemsplass behandles i bydelen. Sykehjemmet svarer tilsynsutvalget at de må bruke medisiner og andre tiltak i påvente av behandling av endring i omsorgsnivå.

I forhold til brukerundersøkelsen så er Bekkelagshjemmet kritiske til gjennomføringen av denne. Dette da spørsmålene er vanskelige, og sykehjemmet er i tvil om beboerne er i stand til å forstå spørsmålene. Tilsynsutvalget stiller seg kritisk til prioriteringen av ressursene, når resultatene mest sannsynlig ikke gir oss kunnskap som kan benyttes.

I forhold til fuktproblematikken så har Bekkelagshjemmet vært i kontakt med bedriftshelsetjenesten, og det er besluttet at veggen skal rives og at en ny vegg i Lecablokker skal erstatte veggen med muggsopp.

Bydelsdirektøren anser det som vesentlig at bydelens pasienter tilbys det korrekte omsorgsnivået i sykehjem. Bydelen forholder seg til LEON prinsippet som innebærer at pasientene skal følge omsorgstrappen i forhold til tjenesteomfang. Det betyr f.eks at man innvilger sykehjemsplass på skjermet nivå hvis det i saksutredningen konkluderes med at bruker ikke kan fungere på en somatisk avdeling. Ved behov av høyere omsorgsnivå må saken vurderes før et vedtak fattes, og i forhold til de nevnte utfordringer ved Bekkelagshjemmet er det viktig å påpeke at sykehjemmet ikke bruker Gerica som er fagsystemet som brukes av resten av bydelene og sykehjemmene i bydelen. Gerica er vesentlig da informasjonsflyten mellom aktørene i kommunen gjør det tilgjengelig for bestillerkontoret å følge rapporter og vurderinger av hver enkelt pasient. I særlig vanskelige saker om endring av omsorgsnivå er bydelsoverlegen involvert direkte mot sykehjemmene for å kunne bistå medisinsk i forhold til medisiner, tiltak etc. Bydelsoverlegen er også tilstedeværende på vedtaksmøtet der innvilgelse av sykehjemsplass og endring av omsorgsnivå fattes. Det er også av vesentlig art at mange demente pasienter fungerer godt på en somatisk avdeling, og at de der har et betydelig friere liv enn på en skjermet avdeling der det til enhver tid er låste dører.

Oslo, 31.08.2011

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Tove Guldhav/s/
enhetsleder

Sak 92/11 Tilsynsrapport Midtåsenhjemmet - anmeldt tilsyn 15.06.2011

Arkivsak: 200500432

Arkivkode: 230.4

Saksbehandler: Kjell Ronny Aasheim

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	31.10.11	141/11
Helse- og sosialkomite	07.11.11	89/11
Eldrerådet	07.11.11	92/11
Rådet for funksjonshemmede	07.11.11	94/11
Bydelsutvalget	17.11.11	

TILSYNSRAPPORT MIDTÅSENHJEMMET - ANMELDT TILSYN 15.06.2011

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Helse- og sosialkomite

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Midtåsenhjemmet 15.06.2011 til orientering

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

1: Rapport etter anmeldt tilsyn ved Midtåsenhjemmet 15.06.2011, mottatt 29.06.2011

2: Tilsvar fra sykehjemsetaten, mottatt 19.08.2011

BEGRUNNELSE FOR SAKEN

15.06.2011 var tilsynsutvalg 2 på et anmeldt tilsyn på Midtåsenhjemmet.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Tilsynsutvalg 2 har i 2011 gjennomført tilsyn på Midtåsenhjemmet:

1 antall anmeldte tilsyn, 15.6.

1 antall uanmeldte tilsyn 3.3.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

15.06.2011 var tilsynsutvalget på et anmeldt tilsyn på Midtåsenhjemmet. Tilsynsutvalget hadde 5 merknader som de ønsket tilbakemelding på fra sykehjemsetaten:

- 1: Det ble stilt spørsmål om hvor stor legedekningen er på sykehjemmet etter at en beboer hadde uttrykt problematikk rundt det å få bestilt legetime.
- 2: Det er dårlig kapasitet for rullestolavhengige når det gjelder utflukter og assistanse til å bevege seg utenfor huset ellers. Det vises til punkt under anbefalinger: utfluktsbussen de disponerer har bare plass til en rullestol, og bussen er ute på tur med en avdeling i uken. Med 6 avdelinger betyr dette at de som er rullestolbrukere har få muligheter til å komme seg på tur om de ikke benytter TT-ordningen. Tilsynsutvalget ber sykehjemsetaten om å ta dette opp med sykehjemmet.
- 3: Enkelte pårørende mente at ny turnus medførte reduksjon av ansatte i perioden etter kl 16.00 på virkedager.
- 4: Det synes som om rutiner for telefonisk kontakt med institusjonen varierer mellom avdelingene
- 5: For å skape nødvendig forutsigbarhet for ansatte og beboere bør fremtidig driftsform endelig besluttes.

Sammendrag

15.06.2011 var tilsynsutvalget på et anmeldt tilsyn på Midtåsenhjemmet. Tilsynsutvalget hadde 5 merknader som de ønsket tilbakemelding på fra sykehjemsetaten:

- 1: legedekningen på sykehjemmet etter at en beboer hadde uttrykt problematikk rundt det å få bestilt legetime.
- 2: Det er dårlig kapasitet for rullestolavhengige når det gjelder utflukter og assistanse til å bevege seg utenfor huset ellers. Tilsynsutvalget ber sykehjemsetaten om å ta dette opp med sykehjemmet.
- 3: Enkelte pårørende mente at ny turnus medførte reduksjon av ansatte i perioden etter kl 16.00 på virkedager.
- 4: Det synes som om rutiner for telefonisk kontakt med institusjonen varierer mellom avdelingene
- 5: For å skape nødvendig forutsigbarhet for ansatte og beboere bør fremtidig driftsform endelig besluttes.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Ingen

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Ingen

Ytterligere vurdering

15.06.2011 var tilsynsutvalget på et anmeldt tilsyn på Midtåsenhjemmet. Tilsynsutvalget hadde 5 merknader som de ønsket tilbakemelding på fra sykehjemsetaten:

- 1: Det ble stilt spørsmål om hvor stor legedekningen er på sykehjemmet etter at en beboer hadde uttrykt problematikk rundt det å få bestilt legetime.

2: Det er dårlig kapasitet for rullestolavhengige når det gjelder utflukter og assistanse til å bevege seg utenfor huset ellers. Det vises til punkt under anbefalinger: utfluktsbussen de disponerer har bare plass til en rullestol, og bussen er ute på tur med en avdeling i uken. Med 6 avdelinger betyr dette at de som er rullestolbrukere har få muligheter til å komme seg på tur om de ikke benytter TT-ordningen. Tilsynsutvalget ber sykehjemsetaten om å ta dette opp med sykehjemmet.

3: Enkelte pårørende mente at ny turnus medførte reduksjon av ansatte i perioden etter kl 16.00 på virkedager.

4: Det synes som om rutiner for telefonisk kontakt med institusjonen varierer mellom avdelingene

5: For å skape nødvendig forutsigbarhet for ansatte og beboere bør fremtidig driftsform endelig besluttes.

Tilsvare fra SYE:

1: Det er budsjettet med lege i full stilling. Pr. 1. august er det ansatt lege i 50% stilling og den siste 50% stillingen ble utlyst med søknadsfrist 15.07.2011. I påvente av ansettelsen er det avtalt kjøp av legetjenester time for time med sykehjemmets lege. Det er for øvrig god tilgang på søkere til stillingen.

2: Institusjonen ønsker også å gi rullestolavhengige et godt tilbud. Institusjonssjefen vil med avdelingene drøfte hvordan dette kan la seg gjøre. Midtåsenhjemmet har i dag tilgang på buss hver dag fra 11.00- 13.30

3: Ny turnus har ikke medført reduksjon av antall ansatte. Enkelte avdelinger er tilført ekstra ressurser, og har dermed fått flere ansatte.

4: Sykehjemmet vil gjennomgå rutineene rundt telefonisk kontakt med avdelingene. Dette var en ukjent problemstilling for institusjonssjefen. Hver avdeling, ved ansvarssykepleier har en trådløs telefon og skulle i så måte være svært tilgjengelig.

5: Hvilke sykehjem som skal konkurransesettes avgjøres endelig av bystyret etter gjeldende fullmakter i Oslo kommune.

Bydelsdirektøren anser det som viktig at alle beboerne på sykehjem skal ha like muligheter for å få deltatt på turer i regi av sykehjemmet. I forhold til legedekning så er det vesentlig at beboerne har tilgang på lege i 100%, men Midtåsenhjemmet løser dette godt i overgangen mellom ansettelsen av ny lege. I forhold til turnus og endringer internt i sykehjemmene så er det sykehjemsetatens ansvar å sørge for at de vedtatte årsverk følger kriteriene for de forskjellige sykehjemsavdelingene.

Oslo, 31.08.2011

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Tove Guldhav/s/
enhetsleder